

PROGRAMME DES JEUX

Vendredi 29 mai 2009 :

1^{er} tour	Groupe A	07h.30 – 09h.25
	Groupe B	09h.30 – 11h.25
2^{ème} tour	Groupe A	11h.30 – 13h.25
1^{er} tour	Groupe C	13h.30 – 15h.25
2^{ème} tour	Groupe B	15h.30 – 17h.25
2^{ème} tour	Groupe C	17h.30 – 19h.25

Samedi 30 mai 2009 :

Groupe B: 08h.30 – 10h.25 **Groupe C:** 10h.30 – 12h.25 **Groupe A:** 12h.30 – 14h.25

Classement général puis 4^{ème} tour:

Coupe de la Ville de Viry-Châtillon	rangs 21 – 30	15h.15 – 17h.10
Coupe du Conseil Général de l'Essonne	rangs 11 – 20	17h.15 – 19h.10
Viry-Cup et Coupe de la Présidence	rangs 1 – 10	19h.15 – 21h.10

Dimanche 31 mai 2009 : 5^{ème} tour

Coupe de la Ville de Viry-Châtillon	08h.00 – 09h.55
Coupe du Conseil Général de l'Essonne	10h.00 – 11h.55
Viry-Cup et Coupe de la Présidence	12h.00 – 13h.55
14 h 30 remise des prix <i>pricegiving</i>	15h 00 pot offert par la municipalité



32 VIRY CUP INTERNATIONALE

29 - 30 & 31 mai 2009
29 - 30 & 31 mai 2009



5 MATCHES GARANTIS



CURLING CLUB VIRY CHATILLON
M J C 12, Place René Coty
F-91170 VIRY CHATILLON (FRANCE)
email : ccvirychatillon@wanadoo.fr

COUPON REPONSE

Nom de l'équipe/ *team name*:

.....
✉.....
.....
.....

☎..... 📧.....
e mail.....

Nom des joueurs: n°1).....
n°2).....
Skip N°.....] n°3).....
n°4).....

Arriverez-vous le jeudi soir ?/ *are you arrived thursday evening ?*
OUI NON

PRIX toutes festivités comprises / *PRICE (all include)*

Par équipe / *team* : **280 €**

Par accompagnateur(aux festivités) / *others(gastromic Diner and dance)* **40 €**

Adresse: **CURLING-CLUB VIRY-CHATILLON**
M J C, 12, place René Coty
F-91170 VIRY-CHATILLON
France

HOTELS (prix en janvier 2009) pour les nuits à/c du vendredi soir

	☎	CH-pt dej	📧	☎
COMFORT HOTEL	49 €	8,50 €	00 33 1 69 44 21 21	00 33 1 69 05 93 00
PREMIERE CLASSE	39 €	4,80 €	00 33 1 69 24 48 69	00 33 1 69 24 82 69
ETAP HOTEL	40 €	5,00 €	00 33 8 92 68 31 96	
HOTEL KENZ	35,50 €	6,50 €	00 33 1 69 12 45 46	00 33 1 69 12 45 95

INVITATION

32^{ème} VIRY-CUP INTERNATIONALE

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre **32^{ème} tournoi international** qui se déroulera les:

29 – 30 & 31 mai 2009

sur la patinoire de Viry-Chatillon France.

Le programme des festivités:

- Jeudi 28 mai pot d'accueil à la patinoire, *welcome drink at the ice ring*
 - vendredi 29 mai Repas gastronomique et soirée dansante. *Gastronomic diner and dance on friday*
 - dimanche 31 mai Remise des prix, *pricegiving*
 - Vin d'honneur, *reception*
- et bien sûr, grignotages et boissons offerts par nos partenaires pendant les jeux.

Le programme sera envoyé avec les horaires de vos jeux dès réception de votre inscription. Pour une bonne organisation de notre tournoi, merci de nous renvoyer le coupon **réponse avant le 4 mai 2009**.

*We are pleased to invite you to the 32 th International Viry-Cup, which will take place on may 29 – 30 & 31, 2009 at the Viry-Chatillon ice ring. And off course during competitions, drinks offered by our sponsors. A more detailed program about your games will be send to the competitors after registration. To help us in the organization of this event, please, **send back this coupon before may 4, 2009.***

POUR TOUTE AIDE OU INFORMATION
FOR ALL HELP OR INFORMATION:

DEUTSCH SPRECHEN + ENGLISH SPEAKING:

e mail ccvirychatillon@wanadoo.fr

Web : ccvirychatillon.free.fr